

## ABONE ŞARTLARI:

Türkiye için	Kuruş
3 AYLIGI	450
6 "	850
12 "	1500
Ecnebi memleketler için	
12 aylığı	2700
Sayısı 5 kuruş	
Resmimakbuz mukabili olma-	
yan tediyat makbül değildir.	

Hergün çıkar iktisadi, mali ve ticari

# MÜNAKAŞA

## GAZETESİ

## İDAREHANE:

Yoğurteu han, 1 ci kat  
No. 3 ve 4  
Galata, Perşembe pazarı  
İLÂN ŞARTLARI  
İdarehanemizde görüşülür  
Telgr.: İst. MÜNAKAŞA  
Telefon: 49442  
Posta kutusu N. 1261

Umum Müteahhit ve Tüccarların Meslekî Organıdır

## Bugün ilân olunan Münakasalar ve Müzayedeler Listesi

Cinsi	Şekli	Muhm. bed.	Teminat	Müracaat yeri	Gün	Saat
<b>a) Münakasalar</b>						
<b>İnşaat, Tamirat, Nafia işleri, Malzeme, Harita</b>						
Bergama-Soma yolunun arasında 5100 metrelik şosenin onarılması	kapalı z.	16489 32	1237 —	İzmir, Ankara ve İstanbul Nafia Müd.	10-2-38	11 —
Gülbağçe-Karaburun yolunun arasında şose, menfez ve köprü yapısı	"	120055 23	7253 —	"	14-2-38	11 —
Elektrik santral binası demir çatısı yapılması (şart. 22 kr.)	aç. eks.	4436 —	333 —	Manisa Şehri Elektrik Tesisatı Birliği Reis.	16-2-38	15 —
İzmir tayyare alayı komutanlığında gösterilecek yerde inşaat yapılması	"	640 —	48 —	İzmir Levazım SAK	7-2-38	10 —
Karoçini ve sıva tamiri	"	996 12	74 71	"	7-2-38	10 30
Nöbetçi kulübesi inşaatı	"	137 14	10 29	"	7-2-38	11 —
Ödemiş Kuvvetli ilk okulunun ikmali inşaatı	"	1390 —	97 —	İzmir Vilayeti	27-1-38	11 —
Ödemiş Emmioğlu " " "	"	4769 94	— —	"	27-1-38	11 —
Malatya cezaevi inşaatı	kapalı z.	75457 98	50 23	Malatya Nafia Müd.	28-1-38	14 —
Diyarbakır-Irak ve İran batlarında 3 adet demir köprüünün inşa ve montajları (şart. 25 L)	"	500000 —	23750 —	Nafia Vekâleti	14-3-38	17 —
Paşabahçe mükirat fabrikasında yapılacak kanalizasyon inşaatı (şart. 114 kr.)	"	22890 51	1717 —	İnhisarlar U. Müd.	15-2-38	15 —
Zonguldakta barut tecrit deposu inşaatı	paz.	425 —	32 —	"	9-2-38	16 —
Vilayet fidanlığında yap. duvar inşaatı	aç. eks.	1957 57	148 —	Konya Ziraat Müd.	2-2-38	— —
Karaman-Aladağ üzerinde Deliçay ve Salavat köprüleri inşaatı	"	1459 14	109 55	Konya Vilayeti	2-2-38	15 —
Hocacıhan köyü önünde duvar inşaatı	"	1678 20	125 87	"	2-2-38	15 —
Ankara cezaevi Jandr. karakolun işgalindeki dört oda ve nöbetçi kulübesinin tamiri	paz.	964 20	72 32	Ankara Valiliği	5-2-38	11 —
<b>Mensucat, Elbise, Kundura, Çamaşır v.s.</b>						
Yerli kaput bezi: 5700 m.	aç. eks.	m. 0 25	— —	İzmir Memleket Hast. Baştab.	31-1-38	10 —
Elbise: 62 takım	paz.	1612 —	121 —	Güm. Muh. G. Ko. İst. SAK	26-1-38	11 —
Palto: 55 ad.	"	990 —	75 —	"	26-1-38	11 —
<b>Matbaa işleri-Kirtasiye-Yazıhane Levazımı</b>						
Maarif Yılığının baskısı: 26 forma (temd)	paz.	— —	— —	Başvek. İstatistik G. Dir.	7-2-38	15 30
<b>Müteferrik</b>						
Kadana çulu: 50 ad. - yerli hayvan çulu: 25 ad. - yem kalburu: 20 ad.-timar süngeri: 100 ad. - kıl kolan: 200 ad. - keçe belleme: 100 ad. - kadana yem torbası: 50 ad.-kadana için yular başlığı: 30 ad. Seyyar elektrikli iskele vinç, bir tonluk: 1 adet, montajı ve teferruatı birlikte (temd)	paz.	640 —	— —	Bornova Askeri SAK	24-1-38	10 —
Fayton koşum hayvanı: 6 baş	"	— —	— —	Bahkesir Askeri SAK	— —	— —
7.2.938 te vuku bulacağı ilân edilen yol malzemesinin münakasası 23.2.938 tarihine talik edilmiştir	"	— —	— —	D. D. yolları	23-2-38	15 30
Buji, duvarcı malası, destere dış çaprazı, boru anahtarları, boru ve yuvarlak demir mengenesi, ege v.s. : 49 kalem	aç. eks.	1187 —	89 03	Devlet D. yol. H. paşa	7-2-38	10 30
<b>Erzak, Zahir, Et, Sebze v. s.</b>						
Sığır eti: 35 t.	kapalı z.	8400 —	630 —	İzmir Levazım SAK	7-2-38	16 —
Arpa: 300 t.	"	16500 —	1237 50	Tophane Lvz. SAK	8-2-38	15 —
Yulaf: 300 t.	"	15750 —	1181 25	"	8-2-38	15 30
Sadeyağ: 3560 k.	aç. eks.	— —	250 —	İsparta Askeri SAK	28-1-38	11 —
Kuru ot: 4800 k. - arpa: 14,6 t. - yulaf: 12600 k. (temd)	"	— —	— —	"	27-1-38	10 15

## a) MÜNAKASALAR

## İnşaat - Tamirat-Nafia işleri ve Malzemesi-Harita

İzmir Vilayeti Daimî Encümeninden:

Eksiltmeye konulan iş: Bergama - Soma yolunun 4+000—9+100 kilometreleri arasındaki 5100 metrelik şosenin esaslı onarılması.

Keşif bedeli: 16489 lira 32 kuruştur.

Eksiltme: 10 şubat 938 tarihine rastlayan perşembe günü saat 11 de İzmir ili daimî encümeninde kapalı zarf usulile yapılacaktır.

Eksiltmeler: Eksiltme şartnamesi mukavele projesi bayandırılık işleri genel şartnamesi, fenni ve hususî şartname ve projeleri İzmir, Ankara, İstanbul Nafia Müdürlüklerinde inceyebilirler.

Eksiltmeye girebilmek için: İsteklilerin 1237 lira muvakkat teminat ve Nafia Vekâletinden alınmış müteahhitlik vesikası ile Ticaret odası vesikasını teklif mektupları ile birlikte yukarıda üçüncü madde yazılı saatten bir saat evveline kadar İzmir Vilayeti daimî encümeni başkanlığına teslim ederek makbuz almaları lâzımdır.

Postada olan gecikmeler kabul edilmez.

\* \* Eksiltmeye konulan iş: Gülbağçe Karaburun yolunun 0+947-2+33 ve 8+025-26+986 kilometreleri arasında yeni şose ile 46 menfez ve 16+100 kilometredeki 2x10 açıklığında bulunan Balıkova köprüsünün yapılı.

Keşif bedeli 120055 lira 23 kuruştur.

Eksiltme: 14 şubat 938 tarihine rastlayan pazartesi günü saat 11 de İzmir ili daimî encümeninde kapalı zarf usulile yapılacaktır.

İstekliler: Eksiltme şartnamesi, mukavele projesi, İzmir Ankara İstanbul Nafia müdürlüklerinde görüp inceleyebilirler.

Eksiltmeye girebilmek için: İsteklilerin 7253 lira muvakkat teminat vermesi Nafia vekâletinden alınmış müteahhitlik vesikası ile Ticaret odası vesikası teklif mektupları ile birlikte yukarıda üçüncü maddede yazılı saatten bir saat evveline kadar İzmir vilayeti daimî encümeni başkanlığına teslim ederek makbuz almaları lâzımdır.

Postada olan gecikmeler kabul edilmez.

İzmir İli Daimî Encümeninden:

Ödemiş kuvvetli ilk okulunun ikmali inşaatı 1390 lira 97 kuruşluk keşfi gereğince 15 gün müddetle açık eksiltmeye konulduğundan isteklilerin 2490 sayılı yasanın hükümlerine göre hazırlayacakları teminatları ve müteahhitlik belgesi ile birlikte 27.1.938 perşembe günü saat 11 de il daimî encümene baş vurmaları.

\* \* Ödemiş Emmioğlu okulunun ikmali inşaatı 4769 lira 94 kuruş bedelle 15 gün müddetle açık eksiltmeye konulduğundan isteklilerin 2490 sayılı yasanın hükümlerine göre hazırlayacakları teminatları ve müteahhitlik belgesi ile birlikte 27.1.938 perşembe günü saat 11 de il daimî encümenine baş vurmaları.

Manisa Şehir Elektrik Tesisat Birliği Reisliğinden:

1—Manisa şehrinde yeniden yapılmakta olan elektrik santral binası demir çatısı Nafia müdürlüğünden müsaddak proje, plân ve keşifnameleri mucibince 4436 lira keşif bedelile açık eksiltmeye konulmuştur.

2—Bu işe ait şartname ve evrak şunlardır:

A—Eksiltme şartnamesi ve buna merbut hususî ve fenni şartname.

B—Mukavele projesi

C—Plân ve projeler.

İstekliler bu evrakı 22 kuruş bedel mukabilinde Manisa şehri elektrik tesisat birliği reisliğinden alırlar.

3—Eksiltme 16.2.938 tarihine rastlayan çarşamba günü saat 15 te Manisa belediye dairesindeki hususî mahallinde toplanacak olan birlik encümence yapılacaktır.

4—Eksiltmeye girebilmek için isteklilerin 333 lira mu-

Fazla malûmat ve ilânların tam metni için lütfen içerdeki

sayifelere müracaat edin !

vakkat teminat vermesi ve bundan başka aşağıdaki vesikaları haiz olup getirmesi lâzımdır.

A—938 yılına ait Ticaret odası vesikası.

B—Bu demir çatı işini bizzat yapabilir ehliyet de veya bir ehline yaptırabilir olduğunu gösterir vesika.

#### Konya Ziraat Müdürlüğünden:

Keşif bedeli	Muvakkat teminatı	İhale günü
Lira K.	Lira	
1957 57	148	2 Şubat 938

Keşif bedelile ihale günü yukarıda gösterilen meram-daki vilâyet fidanlığında yaptırılacak duvar inşaatı ihalesi 18.1.938 tarihinden itibaren 15 gün müddetle açık eksiltmeye konulmuştur.

Talip olanların şartname ve mukavelesini görmek isteyenlerin Nafia müdürlüğünden alınacak ehliyet vesika ve depozito parasile birlikte Daimi encümenine başvurmaları ilân olunur.

#### İzmir Levazım Âmirliği Satınalma Komisyonu Riyasetinden:

Keşif bedeli	Cinsi	Teminat muvak. akçesi
Lira Kr.		Lira Kr.
640 00	İnşaat	48 00
996 12	Karroçini ve sıva tamiri	74 71
137 14	Nöbetçi kulübesi inşası	10 29

İhalesi 7.2.938 pazartesi günü saat 10-10,30-11de açık eksiltme ile yapılacaktır.

İzmir tayyare alayı komutanlığınca gösterilecek yerde yukarıda yazılı üç kalem inşaat üç kısıta şartname ile ayrı ayrı açık eksiltme suretile münakasaya konulmuştur.

İhaleleri yukarıda yazılı tarih gün ve saatlerde kışlada İzmir Levazım Âmirliği satınalma komisyonunda yapılacaktır.

Şartname ve keşifnameleri hergün komisyonunda görülebilir.

İstekliler Ticaret odasında kayıtlı olduklarına dair vesika göstermek mecburiyetindedirler.

Eksiltmeye iştirak edecekler 2490 sayılı kanunun 2 ve 3üncü maddelerinde ve şartnamesinde yazılı vesikaları ve teminat muvakkatlarla birlikte ihale saatinden evvel komisyonuna gelmeleri.

#### Malatya Nafia Müdürlüğünden:

28.1.938 cuma günü saat 15 te Malatya Nafia dairesinde 75457.98 lira keşif bedelli Malatya Cezaevi inşaatı kapalı zarf usulile eksiltmeye konulmuştur.

Mukavele, eksiltme, bayındırlık işleri genel, hususi ve fenni şartnameleri, proje, keşif hulasasıle buna müteferri diğer evrak hergün Nafia Müdürlüğünde görülebilir.

Muvakkat teminat 5023 liradır.

İsteklilerin teklif mektupları ve en az 40000 liralık bu işe benzer iş yaptığını dair Nafia Vekâletinden almış olduğu müteahhitlik ve Ticaret odası vesikalarını havi kapalı zarflarını 28.1.938 cuma günü saat 14 e kadar Malatya Nafia Müdürlüğüne vermeleri.

#### Ankara Valiliğinden:

Keşif bedeli 964 lira 20 kuruştan ibaret bulunan Ankara cezaevi jandarma karakolun işgalindeki dört oda ve nöbetçi kulübesinin tamiratı 5.2.938 gününe rastlayan cumartesi günü saat 11 de vilâyet binası dahilinde Nafia komisyonunda ihalesi yapılmak üzere pazarlığa konulmuştur.

Teminat muvakkatı 72 lira 32 kuruştur. İstekliler teminat makbuzile Ticaret odası vesikası ve Ankara Nafia müdürlüğünden alacakları ehliyet vesikasile birlikte sözü geçen günde Nafia komisyonuna gelmeleri bu işe aid keşif ve şartnameyi Nafia dairesinde görebilecekleri.

#### Konya Vilâyeti Daimi Encümeninden:

1— Eksiltmeye konulan iş: Keçili deresinde yeniden yapılacak mekra tebdili amelesile bu dere önünde yapılacak sed ve Hocacıhan köyü önünde duvar.

2— Keşif bedeli yekûnu 1678 lira 20 kuruştur.

3— Eksiltme 2.2.938 çarşamba günü saat 15 te Konya vilâyeti daimi encümeninde açık eksiltme usulile yapılacaktır.

5— Eksiltmeye girebilmek için 125 lira 87 kuruş muvakkat teminat akçasile nafia müdürlüğünden bu iş için alınan vesikayı ve ticaret odasından alınan vesikayı 3 üncü maddede yazılı gün ve saatte vilâyet daimi encümeninde ibraz etmeleri lüzumu ilân olunur.

\* \* Eksiltmeye konulan iş: Karaman-Aladağ üzerinde Deliçay ve Salavat köprüleri tamiratı.

Keşif bedelleri yekûn 1459 lira 14 kuruştur.

Eksiltme 2.2.938 çarşamba günü saat 15 te Konya

vilâyeti daimi encümeninde açık eksiltme usulile yapılacaktır.

Bu işe aid evrak Konya Nafia müdürlüğünde görülebilir.

Eksiltmeye girebilmek için 199 lira 55 kuruş muvakkat teminat akçasile Nafia Müdürlüğünden bu iş için alınan vesikayı ve ticaret odasından alınan vesikayı 3 üncü maddede yazılı gün ve saatte vilâyet daimi encümeninde ibraz etmeleri lüzumu ilân olunur.

#### Mensucat-Elbise-Kundura-Çamaşır v.s.

##### İzmir Memleket Hastanesi Baştabipliğinden:

İzmir Memleket Hastanesi altı aylık ihtiyacını karşılayacak olan 5700 metre ve beher metresi 25 kuruş kıymeti muhammenli yerli kaput bezi 17.1.938 tarihinden 31.1.938 tarihine kadar on beş gün müddetle açık eksiltmeye çıkarılmıştır. İsteklilerin nümune ve şerait münakasayı görmek üzere her gün İzmir Memleket hastanesi ser tebahetine ve eksiltme günü olan 31.1.938 tarihine rastlayan pazartesi günü saat ondan 12 ye kadar İzmir vilâyeti daimi encümenine yüzde yedi buçuk nisbetinde teminatı muvakkate mektubu ve banka makbuzu ile müracaatları ilân olunur.

##### Gümrük Muhafaza Genel Komutanlığı İstanbul Satınalma Komisyonundan:

62 takım sivil elbise ile 55 adet paltonun 26.1.938 çarşamba günü saat 11 de ayrı ayrı pazarlıkları yapılacaktır.

Tasınlanan tutarları: Sivil elbiselerin 1612 lira, ilk teminatı, 121 lira ve paltoların 990 lira ve ilk teminatı 75 liradır. Şartname ve evsfafları komisyonudadır. Görülebilir.

İsteklilerin gün ve saatinde ilk teminat makbuzularile birlikte Galata eski ithalât gümrüğü binasındaki komisyonuna gelmeleri.

#### Matbaa işleri, Kırtasiye, Yazıhane Malzemesi

##### Başvekâlet İstatistik Genel Direktörlüğü Eksiltme Komisyonundan:

Kapalı zarf usulile eksiltmesi ilân edilen 26 forma tahmin olunan Maarif Yılığının baskısına talip çıkmadığından pazarlıkla eksiltme ve ihaleli yapılacaktır.

1500 adet bastırılacak olan bu eserin 16 sahifelik beher forması için 45 lira fiat tahmin olunmuştur. Eksiltmeye iştirak edeceklerin yüzde 7,5 muvakkat teminat vesikası vermeleri lâzımdır.

Eksiltme 7.2.938 ayının pazartesi günü saat 15,30 da Umum Müdürlük binasında toplanacak olan komisyonunda açılacaktır.

#### Müteferrik

##### Bornova Askeri Satınalma Komisyonundan:

Cinsi	Miktarı
	adet
Kadana çulu	50
Yerli hayvan çulu	25
Yem kalburu	20
Tımar süngeri	100
Kıl kolan	200
Keçe belleme	100
Kadana yem torbası	50
Kadana için kayış yular başlığı	30

##### Madde

1— Yukarıda cins ve miktarı yazılı sekiz kalem mutabiki pazarlık suretile satın alınacaktır.

2— Pazarlığı 24.1.938 pazartesi saat 10 da yapılacaktır.

3— Umum tahmin tutan 640 lira olup muvakkat teminatı 48 liradır.

4— Şartnamesi komisyonunda görülebilir.

5— İsteklilerin muayyen vaktinde Bornovadaki askeri satınalma komisyonuna gelmeleri.

##### Balıkesir Askeri Satınalma Komisyonundan:

Kolordu için 6 baş Fayton koşum hayvanı pazarlıkla satın alınacaktır. Hayvanlar 4-7 yaşlarında ve yükseklikleri 140 irtifandan aşağı olmayacaklardır. Hayvan satmak isteyenlerin her gün hayvanlarla birlikte komisyonumuza müracaatları.

##### Devlet Demiryolları ve Limanları İşletme U. İdaresinden:

Muhammen bedeli 1187 lira olan Buji, duvarcı malası destege dış çaprazı, boru anahtar, boru ve yuvarlak demir mengene-

si, saplı düz baskı, muhtelif demirci kıskacı, pafta takımı marangoz el kalemi, saatçı egesi ve saireden mürekkep olan 49 kalem demirci, tesviyeci, marangoz, duvarcı alât ve edevatı 7-2-938 pazartesi günü saat 10,30 da Haydarpaşada gar binası içindeki komisyon tarafından açık eksiltme ile satın alınacaktır.

Bu işe girmek isteyenlerin komisyonun tayin ettiği vesaik ve 89 lira 3 kuruşluk muvakkat teminatlarla birlikte eksiltme günü saatine kadar komisyonun müracaatları lâzımdır. Bu şartnameler Haydarpaşada satınalma komisyonu tarafından parasız olarak dağıtılmaktadır.

#### Erzak, Zahire, Et ve Sebze:

İzmir Levazım Âmirliği Satınalma Komisyonundan: Seferihisar mıntakası kıtaatının 35000 kilo kesilmiş sığirteli ihtiyacı kapalı zarf usulile münakasaya konulmuştur.

İhalesi 7.2.938 pazartesi günü saat 16 da kışlada İzmir Levazım Âmirliği satınalma komisyonunda yapılacaktır.

Tahmin edilen mecmu tutarı 8400 liradır.

Teminatı muvakkate akçesi 630 liradır.

Şartnamesi hergün komisyonunda görülebilir.

İstekliler Ticaret odasında kayıtlı olduklarına dair vesika göstermek mecburiyetindedirler.

Eksiltmeye iştirak edecekler 2490 sayılı kanunun 2 ve 3 üncü maddelerinde ve şartnamesinde yazılı vesikalarile teminat ve teklif mektuplarını ihale saatinden en az bir saat evvel komisyonuna vermiş bulunacaklardır.

#### İstanbul Levazım Âmirliği Satınalma Komisyonundan:

İdareleri İstanbul Levazım Âmirliğine bağlı müessesat için alınacak 300 ton arpa 8 şubat 938 salı günü saat 15 de Tophanede İstanbul Levazım Satınalma komisyonunca kapalı zarfla eksiltmesi yapılacaktır. Tahmin bedeli 16500 lira, ilk teminatı 1237 lira 50 kuruştur. Şartname ve numunesi komisyonunda görülebilir. İsteklilerin kanunî vesikalarile beraber teklif mektuplarını ihale saatinden bir saat evvel komisyonuna vermeleri.

\* \* İdareleri İstanbul Levazım Âmirliğine bağlı müessesat için alınacak olan 300 ton yulaf 8 şubat 938 salı günü saat 15,30 da Tophanede levazım Âmirliği satınalma komisyonunca kapalı zarfla eksiltmesi yapılacaktır. Tahmin bedeli 15750 lira ilk teminatı 11,81 lira 25 kuruştur. Şartname ve numunesi komisyonunda görülebilir. İsteklilerin kanunî vesikalarile beraber teklif mektuplarını ihale saatinden bir saat evvel komisyonuna vermeleri.

#### Isparta Askeri Satınalma Komisyonu Başkanlığından:

Antalya garnizonu için 3560 kilo sadeyağı açık eksiltme ile 28.1.936 cuma günü saat 11 de ihalesi yapılacaktır.

İhalesi Isparta Tüm komutanlığı binasında olacaktır. Muvakkat teminatı 250 liradır, tahmin fiyatı 95 kuruştur.

Şartnamesi mezkûr komisyonudadır. İsteklilerin teminat makbuzularile birlikte komisyon vakti muayyeninde bulunmaları ilân olunur.

\* \* Fethiye kıtasının ihtiyacı olan 4800 kilo kuru otu ve 14600 kilo arpa ve 14600 kilo yulafı ve 12600 kilo askeri evsafda samanının açık eksiltmelerinde istekli çıkan olmadığında eksiltmeleri 10 gün uzatılmıştır.

Eksiltme günü 27-1-938 perşembe günü saat 10, 11, 14 ve 15 tedir. Kuru otun muvakkat teminatı 22 liradır. Muhammen fiatı 6 kuruştur. Arpanın muvakkat teminatı 55 liradır. Muhammen fiatı 5 kuruştur. Yulafın muvakkat teminatı 55 liradır. Muhammen fiatı 5 kuruştur. Samanın muvakkat teminatı 38 liradır. Muhammen fiatı 4 kuruştur. Şartname ve evsfafları komisyonumuzda mevcut olup istekliler her zaman görebilirler.

İsteklilerin ihale saatinden en az bir saat önce teminatlarını Tümen veznesine yatırmaları ve alınacak makbuzularile vaktinde komisyonumuza müracaatları ilân olunur.

## “DEVİRİM”

### Tercüme Bürosu

Her lisandan ve her türlü tercüme işleri ve bilhassa münakasa ve müzayedelere müteallik şartnamelerin tercümesi derühte edilir.

Azami ihtimam ve sürat

**Fiyatlar gayet mütedildir**

“MÜNAKASA GAZETESİ”, Abonelerine Hususi tenzilât yapılır

Adres: Galata, Perşembe Pazarı, Yoğurtçu Han, N. 3-4

Telefon: 49442



Quotidien des Adjudications

# MÜNAKASA GAZETESİ

Journal Professionnel des Fournisseurs et des Entrepreneurs de l'Etat

ABONNEMENTS:  
Ville et Province

3 MOIS Ptrs. 450  
6 " " 850  
12 " " 1500

Etranger : 12 mois Ptrs. 2700

Le No. Ptrs. 5

Pour la Publicité s'adresser  
à l'Administration

ADMINISTRATION

Yoghourtchou Han  
1er Etage, N. 3-4  
Galata, Perchembé Bazar

Téléphone: 49442

Boîte Postale N. 1261

Adresse Télégraphique:  
Istanbul—MÜNAKASA

## Tableau Synoptique des Adjudications Ouvertes Aujourd'hui

Objet de l'adjudication	Mode d'adjudicat.	Prix estimatif	Caution. Provisoire	Lieu d'adjudication et du Cahier des Charges	Jours	Heure
<b>A) Adjudications au Rabais</b>						
<b>Construction—Réparation—Trav. Publics—Matériel de Construction—Cartographie</b>						
Réparation de 5100 m. de chaussée s/route Ergama-Soma.	Pli cach	16489 32	1237 —	Dir. Travaux Publics Izmir Ank. Ist.	10-2-38	11 —
Construction des ponts, arches et chaussée s/route Gulbahtché-Karaburun.	"	120055 23	7253 —	"	14-2-38	11 —
Construction bâtiment pénitencier à Malatia.	"	75457 98	5023 —	Malatia	28-1-38	14 —
Diverses constructions pour le régiment d'aviation	Publique	640 —	48 —	Com. Ach. Intendance Izmir	7-2-38	10 —
Construction guérite pour gardiens	"	137 14	10 29	"	7-2-38	11 —
Réparation, badigeonnage et carreaux en faïence	"	640 —	48 —	"	7-2-38	10 30
Achèvement construction du bâtiment école Primaire "Kouvéli", à Eudémiche.	"	1390 97	— —	Vilayet Izmir	27-1-38	11 —
Achèvement construction bâtiment école Primaire "Emmioghlu", à Eudémiche.	"	4769 94	— —	"	27-1-38	15 —
Construction toiture en fer à la centrale électrique de la ville Manissa (cah. ch. P. 22).	"	4436 —	333 —	Présid. Union Installation électrique Ville Manissa	16-2-38	15 —
Construction mur à la pépinière de Konia	Publique	1957 57	148 —	Dir. Agricole Konia	2-2-38	— —
Constr. et montage de 3 ponts métalliques à Diyarbakir (cah. ch. L. 25).	Pli cach	500000 —	23750 —	Min. Trav. Publics Dép. Constr.	14-3-38	17 —
Travaux de canalisation à l'usine de Pachabadjé (cah. ch. P. 114).	"	22890 51	1717 —	Com. Ach. Econom. Monop. K.tache	15-2-38	15 —
Constr. d'un dépôt d'isolement de poudre à Zonguldak (cah. ch. P. 2).	Gré à gré	425 —	32 —	"	9-2-38	16 —
Diverses réparations au pénitencier Ankara	"	964 20	72 32	Vilayet Ankara	5-2-38	11 —
Rép. des ponts Délitchay et Salavat s/route Karaman-Aladagh.	Publique	1459 14	109 55	Com. Perm. Vilayet Konia	2-2-38	15 —
Constr. d'un mur à Hocacihan et travaux de canalisation.	"	1678 20	125 87	"	2-2-38	15 —
<b>Habillement — Chaussures — Tissus — Cuirs.</b>						
Costumes: 62 complets.	Gré à gré	1612 —	121 —	Com. Ach. Comm. G. Surv. Douan. Ist.	26-1-38	11 —
Paletots: 55 p.	"	990 —	75 —	"	26-1-38	11 —
Toile indigène pr. capote: 5700 m.	Publique	le m. 0 25	— —	Chef Méd. Hôpital Rég. Izmir	31-1-38	10 —
<b>Travaux d'Imprimerie—Papeterie</b>						
Impression annuaire du Ministère de l'Inst. Publique (26 formats) (aj.).	Gré à gré	— —	— —	Com. Ach. Dir. Gén. Statistique Ank.	7-2-38	15 30
<b>Divers</b>						
L'adjudication du matériel pour voie qui aurait lieu le 7.2.938 est remise à la date de 23.2.938 à 15,30 h.	—	— —	— —	Adm. Gén. Ch. de Fer Etat Ank. Caisses Ank. Haydarpacha	23-2-38	15 30
Chevaux pr. phaéton: 6 têtes	Gré à gré	— —	— —	Com. Ach. Milit. Balikessir	— —	— —
Grue électrique ambulante de débarcadère (capacité 1 tonne): 1 p. et le montage (aj.)	"	8000 —	600 —	Com. Ach. Econ. Monop. K.tache	15-2-38	14 —
Colliers en poils: 100 p. - brides: 30 p. - toile de laine: 75 p. - tamis pr. nourriture: 100 p. - ceinture de feutre: 100 p. etc.	"	640 —	48 —	Com. Ach. Milit. Bornova	24-1-38	10 —
Articles de forgeron, ajusteur et menuisier tels que limes, tuyaux, clés, rabots etc (49 lots)	Publique	1187 —	89 03	1 Exp. Ch. de fer Etat Haydarpacha	7-2-38	10 30
<b>Provisions</b>						
Orge: 300 t.	Pli cach	16500 —	1237 50	Com. Ach. Intend. Ist. Tophané	8-2-38	15 —
Foin: 300 t.	"	15750 —	1181 50	"	8-2-38	15 30
Viande de boeuf: 35 t.	"	8400 —	630 —	Izmir	7-2-38	16 —
Beurre frais: 3560 k.	Publique	— —	250 —	Com. Ach. Milit. Isparta	28-1-38	11 —
Foin: 4800 k. - Orge: 14,6 t. - Foin: 12600 k. (aj.).	—	— —	— —	"	27-1-38	15 —

## MÜTEAHHİTLERİN TAKVİMİ Memento des Fournisseurs

Pazartesi 24.1.938

Edirne kız ve erkek öğretmen okullarına kalorifer tesisatı ne Nafia Müd.) № 584  
 Ecza ve alât (Kocaeli Vil.) № 584  
 Mantar (İnhis. U. Müd.) № 544  
 Kartal kazası haritaları tanzimi (Kartal Beled.) № 566  
 Buğday (Çorlu Kor.) № 570  
 Oksijen şişesi (İst. Komut.) № 570  
 \* Kırpıntı kâğıt (Devl. Basım. Dir.) № 573  
 Yangın söndürme aletleri, ip, kova, balta, merdiven, kama Beled.) № 576  
 Dahilli otomatik telefon santralı tesisi (Maliye Vek.) № 577  
 Gümrük muhafaza binası inşaatı (Urfa Vil.) № 577  
 Makas meşe traversi (DD yol.) № 577  
 Çam kereste (DD yol. Sirkeci) № 577  
 Freze makinesi (MMV) № 577  
 Çay (Tophane Lvz.) № 577  
 Pilavlık ve çorbalık piriç (Tophane Lvz.) № 577  
 Muşamba (İst. Beled.) № 578  
 Kriple maden kömürü (Yüks. Deniz Tic. Mekt.) № 579  
 Hükümet konağı inşaatı (Kars Nafia Müd.) № 579  
 Belediye mrk. binasında yap. tamirat (İst. Beled.) № 580  
 Saman (Samsun Ask. SAK) № 580  
 \* Hurda çember ve kâğıt (Samsun İnh. Tütün Fbr.) № 580  
 Kültür parka inşa edilecek ege mahsulleri müzesi (İzmir Fuarı K.) № 583  
 Meyve ve sebze Konservesi (Galatasaray Lis. SAK) № 583  
 Mercan terlik (Edirne Kült. Dir.) № 586  
 Atletfanilas (Tophane Lvz.) № 587  
 Yulaf (Tophane Lvz.) № 588  
 \* Kösele, piriç v.s. (İst. Gümr. Bağmüd.) № 588  
 Yangın tulumbası tamiri (Harb Akad. Komut.) № 588  
 Beyaz ve kaşar peyniri (Yüks. Müh. Mekt.) № 589  
 Fatihte cenaze otomobili garajında yap. tamirat (İst. Beled.) № 589  
 Çamaşırılık bez (Orman Kor. Gen. Komut.) № 589  
 Yatak kılıflığı bez (Tophane Lvz.) № 590  
 İstinat divanı tamiri (İst. Beled.) № 590  
 Parke taşı ihzarı (Sivas Bayınd. Dir.) № 590  
 Nahiye ocağının isticarında bulunan binanın onarılması Nafia Müd.) № 590  
 Linit maden kömürü (Bornova Ask. SAK) № 591

Salı 25.1.938

Buz fabrikası için motör ve tesisatı (Gaziantep Beled.) № 584  
 Yeşilköy Havayolları Devlet İşletmesi Müd. binası ile tesisatının tamiri (İst. Nafia Müd.) № 574  
 Büyükdere Havayolları Devlet İşletmesi binası tamiri (İst. Nafia Müd.) № 574  
 Şose tamiri (Çanakkale Nafia Müd.) № 574  
 İzmir motörü teknesinin tamiri ve dizelle tahvili (İst. Linit Hil Sih. Mrk.) № 576  
 Pijamalık bez, battaniye ve terlik (Tophane Lvz.) № 577  
 Mrk. postahanesinde yap. asansör işi (Ank. PTT Müd.) № 577  
 Sahra kablosu (Jndr. Gen. Komut.) № 577  
 Çelik boru ve çelik çubuklar (MMV) № 577  
 \* Hastanede vefat eden eşhasın eşyaları (İzmir Memleket Müd.) № 579  
 Kimya alât ve edevatı (MMV) № 579  
 Ağır benzin (MMV) № 579  
 Silivri aşım istasyonunun tamiri (İst. Beled.) № 580  
 Ayazma bahçesindeki gazinonun tamiri (İst. Beled.) № 580  
 Üsküdar Bağdat iskelesinin tamiri (İst. Beled.) № 580  
 Süzgeçli kova (İst. Beled.) № 580  
 Kalecik kasabasına yap. içme suyu yolu inşaatı (Kalecik Beled.) № 582  
 Sadeyag (Vize Ask. SAK) N. 585  
 Gümüşhane vil. Halkevi binası inşaatı (Gümüşhane Nafia Müd.) N. 586  
 Kilim ve battaniye (Ask. Fbr. U. Müd.) N. 588  
 Beton yaya kaldırım inşaatı (Trabzon Beled.) N. 588  
 Anason (İnhis. U. Müd.) N. 189  
 Karakaş camii kabristan divarının tamiri (Kırklareli Valilik rekt.) N. 591  
 Sebze (İzmir Gümr. Muh. Tab. SAK) N. 591

\* Önderinde yıldız işareti olanlar müzayedeye aittir.  
 Hamis: "No." işareti ilanı havi gazetemizin sayısını gösterir.

(Devamı 3 üncü sahifede)

## Accord de paiements entre la République Turque et le Royaume de Hongrie

(Suite du Numéro 589)

Article 3.— Toutes créances hongroises visées à l'article premier devront être réglées moyennant versement de la somme due en Livres Turques à la Banque Centrale de la République de Turquie.

La Banque Centrale de la République de Turquie portera les sommes ainsi encaissées, le jour même de l'encaissement et après les avoir converties en pengö, au crédit d'un compte "pengö", non productif d'intérêts, qu'elle ouvrira au nom de la Banque Nationale de Hongrie.

Article 4.— La Banque nationale de Hongrie et la Banque Centrale de la République de Turquie se transmettront au jour le jour les avis de crédit afférents aux versements effectués chez elles conformément aux articles 2 et 3.

Suivant que l'encaissement est opéré en Turquie ou en Hongrie, tout avis de crédit indiquera le montant encaissé en pengö ou en Livres turques, ainsi que toutes autres indications nécessaires pour permettre le paiement correspondant au créancier intéressé.

Dans le cas où une créance serait libellée en une autre monnaie que la Livre Turque ou le pengö, le montant stipulé en cette tierce devise sera également désigné sur les avis précités.

Article 5.— La conversion, en Turquie, des Livres turques en pengö, et des pengö en Livres turques, sera effectuée d'après le cours d'achat et de vente pratiqué par la Banque Centrale de la République de Turquie, et la conversion, en Hongrie, des pengö en Livres turques, et des Livres turques en pengö sera effectuée d'après les cours d'achat et de vente pratiqués par la Banque Nationale de Hongrie.

Les deux Banques fixeront d'un commun accord la procédure à suivre pour la détermination de la parité du pengö par rapport à la Livre turque, parité qui leur servira de base pour l'établissement des cours de conversion ci-haut mentionnés.

(à suivre)